

# Le Cateau



[www.lecateau.fr](http://www.lecateau.fr)



Votre magazine communal

*et vous*

Hiver 2022

## La rénovation de l'Abbatiale commence !

Après des analyses de fond en comble de l'édifice, réalisées par des géomètres et architectes, un inventaire précis des travaux a été planifié...



### Entreprendre

Développement économique :  
*Un commerce florissant...*

Page 8



### Jeunesse

L'élite du Cateau :  
*les récompenses pleuvent...*

Page 13



### Rendez-Vous

Joyeuses fêtes :  
*une patinoire arrive en ville...*

Page 18

**Mairie**

1 rue Victor Hugo  
du lundi au vendredi de 8h45 à 12h et de 14h à 18h  
Tél. : 03 27 84 00 10  
Courriel : mairie@lecateau.fr  
www.lecateau.fr

**Services Techniques Municipaux**

Route du Pommereuil  
du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h  
Tél. : 03 27 84 12 72  
Urgences techni-service : 03 27 84 23 23

**Centre Communal d'Action Sociale**

Centre socioculturel J.-P. Couprie (1<sup>er</sup> étage)  
11 rue du Marché aux Chevaux  
du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h30  
Tél. : 03 27 84 12 42

**Police Municipale**

29 bis rue de la République  
du lundi au vendredi de 8h45 à 12h  
samedi de 9h à 11h30  
Tél. : 03 27 84 30 30

**Médiathèque municipale**

11 rue du Marché aux Chevaux  
mardi, jeudi et vendredi de 14h à 18h  
mercredi de 9h à 12h et de 14h à 18h  
samedi de 9h à 12h et de 14h à 17h  
Tél. : 03 27 84 54 22  
www.mediathèque-lecateau.fr  
Courriel : contact@mediathèque-lecateau.fr

**Service des Sports**

Palais des Sports - Rue de la Gaité  
Tél. : 03 27 84 20 13

**Office de Tourisme**

24 place du Général de Gaulle  
du lundi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h  
Fermé le mardi, le dimanche et les jours fériés  
Tél. : 03 27 84 10 94

**Cimetière communal**

rue de Fesmy  
de Mars à fin Octobre : de 8h30 à 19h  
de Novembre à fin Février : de 8h30 à 17h  
Tél. : 03 27 84 16 70

**Communauté d'Agglomération du Caudrésis et du Catésis**

Rue Victor Watremez  
RD 643 - ZA le bout des dix neuf  
59157 Beauvois en Cambrésis  
Tél. : 03 27 75 84 79

**Maison du Numérique**

52 rue Jean Jaurès  
du Lundi au Vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h

**Relais Autonomie CLIC Est Cambrésis**

16 Place du Général de Gaulle  
Tél. : 03 27 77 72 72

**Pôle de Santé du Pays de Matisse**

28 boulevard Paturle  
♦ Centre Hospitalier, Maternité, Urgences, Maison médicale de garde, Résidence Automne  
Tél. : 03 27 84 66 66  
♦ Espace Santé  
Tél. : 03 27 84 66 02  
♦ Clinique des Hêtres  
Tél. : 03 27 84 60 00  
♦ Cabinet d'Imagerie médicale  
Tél. : 03 27 84 14 27

**Gendarmerie**

rue du Commandant Albert Seydoux  
Tél. : 03 27 84 11 17

**Déchetterie**

rue de Fesmy  
Point info déchets : 0 800 775 537

**Espace des Arts**

44 rue des Dignes  
Ecole de Musique  
Tél. : 09 67 77 07 96  
Ecole d'Arts Plastiques  
Tél. : 03 27 77 68 95

**Pôle Emploi**

64 rue de Landrecies

**Crèche Les Petits Lutins**

22 rue Auguste Seydoux  
du lundi au vendredi de 7h30 à 18h30  
Tél. : 03 27 84 19 35

**Relais Petite Enfance du Pays de Matisse**

22 rue Auguste Seydoux  
du lundi au vendredi de 8h à 17h  
Tél. : 03 27 84 37 76

**RTC - Belfroi Vision**

34 rue Charles Seydoux  
Tél. : 03 27 84 50 50

**Espace France Services**

13 place du Commandant Richez  
Tél. : 03 59 73 39 00



Directeur de la publication : Serge Siméon  
Conception - Rédaction : Marie Czeryba 03.27.84.62.64  
Photos : Marie Czeryba  
Impression : Alliance Partenaires Graphiques  
Tirage : 3 500 exemplaires

**GARDONS ESPOIR**

Il y a quelques mois, on nous parlait de pénurie de masques, de blouses ou encore de gel désinfectant. Et puis il y a eu la pénurie de papier toilette et la pénurie de farine dans les rayons. Et aussi la pénurie de personnel médical, la pénurie de respirateurs, la pénurie de lits d'hospitalisation et la pénurie de vaccins.

On a enchaîné avec la pénurie de jouets pour les fêtes de fin d'année. On a parlé aussi de la pénurie de médecins et de spécialistes. Il y a également la pénurie de matériaux de construction qui est toujours d'actualité, la pénurie de bois et la pénurie de pellets. Et depuis cet été, la pénurie de moutarde et la pénurie d'huile.

Désormais on nous parle de pénurie de gaz, d'une pénurie d'électricité, également d'une pénurie d'essence et de gasoil... Quelle sera la prochaine ?

Qui aurait cru à la douche froide, après ce bain de soleil estival exceptionnel ?

Même si chacun de nous s'attendait à une rentrée compliquée. La fête est finie et le ciel tourne à l'orage sur fond d'inflation et de pénuries...

Sur un an, les prix de l'alimentaire ont ainsi bondi de 7 % minimum. Ajoutez à cela les difficultés de recrutement qui persistent pour les entreprises et la santé notamment, ainsi que la flambée des coûts de l'énergie et, n'en jetez plus, la coupe est pleine ! D'autant que la ville ne bénéficie pas du bouclier tarifaire de 15 % accordé aux particuliers et communes de moins de 2 000 habitants.

Parmi les pistes évoquées, la prise de conscience des consommateurs en faveur d'une « sobriété » alimentaire et énergétique qui commence à infuser dans nos esprits.

Le bon sens, à l'heure où l'Etat en appelle à la responsabilité de chacun pour éviter les coupures, ou comment faire d'une contrainte une force... Histoire, simplement, de laisser passer l'hiver.

Dans ce monde incertain, notre équipe municipale s'emploie à ce que notre ville reste le plus possible un havre de paix. Une ville qui offre à toutes les générations un cadre de vie correspondant à ses aspirations.

Notre patrimoine, j'ai à cœur de le protéger et de le préserver. De grands projets attendus ont été lancés : la rénovation de notre Abbaye, les travaux de modernisation du Marché aux Bestiaux et l'extension du Musée Matisse par le Département. Pour rendre notre ville encore plus belle. Pour être encore plus fiers d'être Catésiens ! ■

  
**Serge Siméon**  
Maire du Cateau-Cambrésis  
Président de la Communauté d'Agglomération du Caudrésis et du Catésis  
Conseiller Régional

**Sommaire**

Page 3

Edito

Pages 4 - 7

Travaux

- Rénovation de notre Abbaye
- Modernisation du Marché aux Bestiaux

Pages 8 - 9

Entreprendre

- De nouveaux commerces en ville
- La CA2C vous aide dans vos projets

Page 10

Sécurité

- Les trottinettes en ville

Page 11

Santé

- L'IFAS forme 25 Aides-Soignants

Page 12

Action Collective

- Félicitations aux Médaillés du Travail

Pages 13 - 14

Jeunesse

Pages 15 - 16

Vie Associative

Page 17

Tribune politique

Pages 18 - 19

Rendez-Vous

- Décembre en fête

## LA PIERRE RENCONTRE LE FER

**P**lus gros chantier de la mandature, notre Abbatale se fait ravalier pendant au moins trois ans. Vous pouvez le constater en ville, par l'installation d'un échafaudage de soixante mètres de hauteur. Plus de 5 millions d'euros investis pour trois ans de travaux. Toitures, charpentes, cloches, la totalité des vitraux et les statues seront rénovées.

### L'église fragilisée par la guerre

Seul bâtiment restant de l'abbaye bénédictine Saint-André, notre Abbatale date du XVII<sup>e</sup> siècle. L'édifice a été sévèrement touché lors de la seconde guerre mondiale. Dès le parvis, chacun constate les éléments à rénover, colonnes fissurées, statues cassées...

La ville du Cateau-Cambrésis tient à préserver son patrimoine historique, l'Abbatale constitue un de nos trésors. Des travaux d'un investissement colossal, plus de 5 millions d'euros, sont engagés. Des subventions ont d'ores-et-déjà été obtenues.



La Direction Régionale des Affaires Culturelles, répond présente avec une subvention de 1 800 000 €. Le Département du Nord participe à hauteur de 700 000 €. L'État, avec la DSIL - Dotation de Soutien à l'Investissement Local, participe à hauteur de 500 400 €. **La ville prend à sa charge 1 175 896 €.**

### Un étude minutieuse

Un diagnostic préalable a fourni un état des lieux précis de fond en comble. Maçonneries en pierre, charpentes en bois, couvertures et zingeries, cloches et vitraux, **ces travaux s'étendront en trois phases d'un an.**

D'abord le clocher, ensuite la façade et la nef. La troisième phase réglera les problèmes d'humidité des bas-côtés Nord et Sud. Tous les vitraux seront remplacés. Fin des travaux estimée en 2026 au mieux.

### TOTAL DES DÉPENSES 5 011 555,20 € TTC

DRAC	1 800 000 € HT	43 %
VILLE DU CATEAU	1 175 896 € HT	28 %
DÉPARTEMENT	700 000 € HT	16 %
ÉTAT - DSIL	500 400 € HT	13 %

**LE SAVIEZ-VOUS** Le Cateau comptait 2 églises : Notre-Dame de la Halle, face au Palais de l'archevêque, et Saint-Martin sur la place verte. En 1635 débutèrent les travaux de construction de la nouvelle chapelle de l'Abbaye de Saint-André.

Lors de la période révolutionnaire, un décret publié en 1790 présentait la suppression des abbayes et chapelles, et imposa une seule église pour les villes de moins de 6000 habitants. Notre-Dame, trop petite, et Saint-Martin en mauvais état, furent sacrifiées au profit de la Chapelle Saint-André, neuve et plus vaste. C'est en 1798 que Saint-André fut classé paroisse. Ce n'est que sous l'Empire que l'église prit le nom de Saint-Martin. Sources : **Lucien DURIN - Médiathèque du Cateau**

### Retrouver sa splendeur

Le montage de l'échafaudage a duré deux mois. Notre grande dame est parée d'une robe de fer. L'église du Cateau sera rénovée avec les mêmes pierres utilisées pour la reconstruction de Notre Dame de Paris.

Lors de la Révolution de 1789, le peuple coupait les bras des statues symboliquement. Notre église est classée, il incombe à l'Architecte des Bâtiments de France de décider si nous remettons les bras ou non à nos statues. Les oculi, ouvertures dans le clocher de l'église, seront vitrés pour empêcher les pigeons de s'y engouffrer.

Des panneaux explicatifs sont placés à l'entrée de l'église. Pendant la durée des travaux, l'église maintiendra son activité habituelle. ■



Le Préfet des Hauts-de-France Georges-François LECLERC s'est réjoui de notre projet à haut rayonnement culturel

## ET AU MILIEU COULE UNE RIVIÈRE...

**N**oréade poursuit la modernisation de ses canalisations rue de la République pour un montant total de 1 500 000 €. Il s'agit de la réfection des conduits et branchements d'eau, ainsi que du réseau d'assainissement. Divisés en trois phases, ces travaux impactent maintenant le tronçon final de la rue de la République, depuis le poste de Police jusqu'à devant le Musée Matisse.

### Bonne avancée des travaux

Depuis cet été, le syndicat **SIDEN SIAN Noréade** mène ces travaux de grande ampleur. Ce vaste chantier a pour but de doubler nos canalisations, pour bien séparer l'eau potable qui coule de nos robinets, des tuyaux d'eaux usées qui repartiront à la station d'épuration. L'eau de pluie sera rejetée dans la rivière Selle.

Débutant à l'octroi depuis le carrefour du Maréchal Mortier, l'intervention a permis de remplacer et doubler tous les tuyaux de la rue de la République, jusqu'à l'angle de la rue du Pont Fourneau et de la rue Robert Ruffin, pour aboutir face au Musée Matisse.

Les techniciens de Lorban, l'entreprise de travaux publics mandatée par Noréade, opèrent à présent devant le commissariat de Police municipale, précisément à l'emplacement de l'ancienne Fontaine Rolland.



Après avoir retiré un tuyau, le niveau de la source Rolland a monté. Plus de 3 jours de pompage étaient nécessaires

### Notre source historique se rebiffe

Dans la cour de l'actuel poste de Police siège un bassin d'eau, limpide. Vestige de la Fontaine Rolland, il fait office de vivier pour poissons. Quand les techniciens de **Lorban** ont voulu accéder aux anciennes canalisations enfouies dans le sol pour les retirer, le niveau d'eau de la source les a empêchés de travailler.

« Sur 400 000 poses à notre actif, nous avons déjà rencontré ce phénomène à Iwuy. Il faut bloquer l'eau temporairement pour continuer d'avancer » indique M. Wiart chef de chantier chez **Lorban** qui ne voulait pas rester « le bec dans l'eau ».



Les techniciens ont retiré une ancienne canalisation pour la changer par une neuve, mais entre temps... La source a jailli

### L'échappée belle

Plusieurs pompes étaient déployées pour diriger le flux d'eau et le filtrer, avant de le déverser à la station d'épuration. L'idée était de confectionner un bouchon en grave-ciment, consistant en un mélange de cailloux et ciment, qui en séchant faisait office d'enduit de barrage pour maintenir temporairement le flux d'eau de notre source naturelle.

Mais la source est présente depuis des siècles. Il s'agit d'eau stagnante résiduelle, sous le niveau des canalisations. Les techniciens se veulent rassurants, cette source d'eau ne pourra pas monter plus qu'elle n'est.

Après avoir changé les canalisations, les techniciens entoureront les tuyaux avec ce grave-ciment pour colmater les raccords. « En raison de la présence d'eau au niveau de la fouille, la pose des réseaux s'est réalisée en gravette avec

chaussette. L'épuisement de la fouille a engendré la turbidité au niveau de la Selle ». La rivière était troublée quelques jours, par les matières minérales en suspension récoltées dans la tranchée rue de la République. Rien de toxique.

### Réduire l'impact sur la vie du quartier

Les précédents trous dans la chaussée et les trottoirs ont été rebouchés temporairement. Une fois les interventions terminées, la ville et le Département du Nord referont à neuf trottoirs et chaussée. ■

### L'accès aux commerces est préservé.

Les riverains peuvent circuler jusqu'à leur habitation dès 16 h en fin de journée, jusqu'à 8 h le matin.

Les tranchées creusées pour accéder aux canalisations sont refermées avant chaque week-end et jour férié.

## LE MILLÉNAIRE MARCHÉ AUX BESTIAUX SE MODERNISE

**L**e marché aux bestiaux fait partie du patrimoine de la ville. En plus des échanges commerciaux qui s'y réalisent, c'est un lieu de rencontres régulier réunissant les acteurs de la filière viande des Hauts-de-France. Afin de redynamiser ce lieu, la ville du Cateau-Cambrésis a choisi de l'agrandir et de le moderniser.

### Le Cateau, dernier bastion !

Après la fermeture des abattoirs de Valenciennes et du Marché aux Bestiaux d'Arras en Décembre 2021, le Marché aux Bestiaux du Cateau devient le seul lieu de négoce pour les éleveurs d'animaux de boucherie.

Zone idéalement située au carrefour du Hainaut, mais aussi de régions voisines comme les Ardennes et de bassins d'élevage importants, depuis Janvier 2022 un nouveau rendez-vous dédié aux éleveurs de l'Arrageois et des Ardennes est institué. C'est un franc succès. Même des éleveurs italiens s'y pressent. C'est alors **plus de 700 bêtes qui circulent chaque semaine** dans notre Marché.

Des médias nationaux, de France 3 Région, sans compter la presse locale, s'intéressent au sujet qui fait parler. Plus de 400 000 € sont investis pour agrandir et moderniser l'un de nos trésors catésiens. Et la Région apporte son soutien.

### Un pilier qui se ramifie

La volonté politique de M. SIMÉON a été, depuis plusieurs années, très impliquée dans la revitalisation de cette entité. « Moderniser ce site dépasse la capacité de notre ville. Cela montre l'intérêt de la Région des Hauts-de-France, portée par Xavier BERTRAND, pour développer et soutenir la ruralité. La richesse de la ruralité c'est qu'elle fait vivre des filières. Combien de petites fermes, d'éleveurs, sont partout sur notre territoire. Cette richesse, il faut la défendre tous ensemble ! C'est aussi une reconnaissance du travail sur le terrain » soutient Serge SIMÉON.

Le marché aux bestiaux est le cœur battant de l'élevage. C'est là que se font les transactions sur un élément essentiel de notre alimentation qu'est la viande locale et de qualité. Et nous avons tous envie de manger de la viande locale de qualité, traçable, et voir nos prairies occupées par des animaux bien de chez nous. Notre territoire est riche de ce



Les éleveurs Camille DESSENNE et Alexandre HENNIAUX gèrent l'association du Marché aux Bestiaux

passé d'élevage, qu'il faut protéger pour le maintenir.

### Des travaux d'agrandissement

**Les travaux de modernisation du site, d'un montant de 297 120 € TTC**, dont une subvention de 150 000 € de la Région, ont commencé en Octobre. Le but est de refaire une station de lavage des camions, selon les normes vétérinaires pour le bien-être animal, alimentée en eau de pluie dans une démarche écologique.

Pour cela, 5 cuves de récupération d'eau de 20m<sup>3</sup> ont été enterrées dans le sol. Ensuite l'aire de lavage des camions d'une surface de 150 m<sup>2</sup> et la zone de stationnement ont été refaites. Puis la réfection des quais à l'intérieur de l'enceinte. Ultérieurement, une halle couverte sera construite en contrebas, pour organiser, pourquoi pas, des expositions sur nos produits du terroir. ■

**LE SAVIEZ-VOUS** Le Marché aux Bestiaux du Cateau fait partie du patrimoine de la ville. Depuis son origine en 1987 et jusqu'en 1967, il se tenait en centre-ville.

Le bâtiment actuel, inauguré en 1972, propose actuellement trois marchés par semaine :

- **Lundi** : une vente pour les veaux.
- **Mardi** : son rendez-vous traditionnel
- **Jeudi** : depuis janvier dernier, une vente de bovins pour les éleveurs du secteur d'Arras.

## AGRANDISSEMENT DU MUSÉE MATISSE

**D**epuis 2002, la collection du musée s'est enrichie de près de 400 œuvres de Matisse, Herbin, Claisse, mais aussi des autres artistes contemporains ayant travaillé sur l'œuvre de Matisse. Une partie d'entre elles ne peut pas être aujourd'hui exposée. Le département du Nord a ainsi engagé un projet de restructuration et d'extension de 1000 m<sup>2</sup> du musée actuel. Les travaux de gros œuvre du chantier de restructuration et d'extension du musée départemental Matisse, réalisés par l'entreprise Ramery Bâtiment et financés par le Département du Nord, ont débuté fin Août 2022.

### Ça remue à l'extérieur

L'extension du Musée Matisse permettra d'étendre au maximum la collection Matisse et d'inverser le sens de visite pour finir la collection Matisse au carrefour des trois autres expositions (Herbin, Claisse, Tériade) et de l'exposition temporaire.

L'entrée des visiteurs individuels ne change pas : ils traverseront toujours la cour historique du Palais Fénelon pour déboucher dans un hall remanié, aéré et largement vitré sur le parc. Un nouvel espace d'accueil et la boutique seront réaménagés.

L'accueil des groupes se fera en rez-de-jardin depuis la rue du Bois Monplaisir, dans un vaste hall directement relié au départ de l'exposition permanente du rez-de-chaussée et à quatre nouveaux ateliers redimensionnés.

### Trois niveaux dans l'ancien marché couvert

Trois plateaux en guise d'extension prennent place dans le volume disponible de l'ancienne Halle des Marchés, sans toutefois affecter la façade historique du bâtiment.

Le rez-de-chaussée bas accueillera



les groupes par un grand hall et deux ateliers, augmentant ainsi considérablement la surface dédiée à l'accueil des scolaires.

Le rez-de-chaussée haut correspond au niveau de l'accueil des visiteurs individuels par la cour. Il comportera deux ateliers supplémentaires et le début du parcours d'exposition, accessible directement de l'entrée principale après le hall d'accueil et les caisses : l'introduction, les années de formation, le cabinet des dessins et la partie sur le dessin et la gravure.

Le dernier niveau comportera la suite

du parcours d'exposition : le retour au Cateau, les débuts dans le sud, les dos sculptés, la sculpture technique, le voyage à Tahiti, les années 40, les papiers découpés, etc.

### Ça déménage à l'intérieur

Le budget de l'opération s'élève à **9,6 millions d'euros** à la charge du département du Nord. Ce chantier s'est déroulé en trois phases : en Septembre, le retrait de la toiture de l'ancien Marché Couvert, en Octobre, le démarrage des fondations, et en Novembre, le terrassement du sous-sol.

La collection Matisse déménage. Les œuvres du rez-de-chaussée et de l'étage ont été décrochées, pour être installées dans la salle d'exposition temporaire.

La base vie du chantier a été montée rue du Bois Monplaisir. Soucieux de l'environnement et du voisinage de ses chantiers, Ramery Bâtiment a annoncé prendre les mesures nécessaires pour que la réalisation de ces travaux se fasse dans les meilleures conditions possibles. ■



## LE CAFÉ DU MATIN, C'EST AU LONGCHAMP

Après des années à la tête du café **Le Longchamp**, M. Joël CRAPET a décidé de céder l'établissement. Il se consacre désormais à la pratique du tatouage, toujours au même endroit, à l'étage du Longchamp. « *Nous avons eu la joie de vous recevoir depuis 15 ans et aujourd'hui, c'est avec plaisir que nous accueillons un tout nouveau patron, Jonathan HERMANT* » indique Joël CRAPET.

Malgré son jeune âge, Jonathan HERMANT affiche sérieux et discipline. Après un CAP Commerce, Jonathan a travaillé durant trois ans au Longchamp. Il a un bon contact avec la clientèle et apprécie l'ambiance conviviale du café.



**Café Le Longchamp**, 30 Place de Gaulle, 03.27.84.05.74.  
Horaires d'ouverture : du Mardi au Samedi de 8h à 19h, Dimanche de 9h à 13h. Fermé le Lundi.

Dans quelques mois, il s'attaquera à la décoration intérieure pour rafraîchir un peu les murs, tout en conservant l'ambiance chaleureuse du café emblématique.

Le meilleur des encouragements pour soutenir un jeune qui entreprend dans notre ville c'est de lui rendre visite et de consommer chez lui... avec modération ! ■

### La CA2C soutient le développement économique

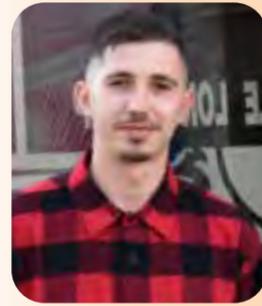
Par le biais de sa compétence « *Développement Économique* » et son partenariat avec la Région des Hauts-de-France, la Communauté d'Agglomération du Caudrésis Catésis a la possibilité d'octroyer aux entreprises de son territoire des aides financières directes sous forme de subventions.

La CA2C propose ces aides financières, en cas de travaux ou d'acquisition de matériel, pour les entrepreneurs.



Cet Automne 2022, la CA2C a aidé :

- Istanbul Kebab : 5 230 € pour l'acquisition de matériel
- Jack Coiffure : 2 245 € pour l'acquisition de matériel
- café PMU Le Beffroi : 10 000 € pour la réfection du local commercial
- Les Vergers Tellier : 10 000 € en soutien au projet de modernisation du local commercial. ■



Jonathan

### Des horaires élargis

Il souhaite alors s'impliquer davantage et investit financièrement dans l'affaire pour devenir patron. Il a endossé ses nouvelles fonctions en Octobre 2022. « *La banque m'a suivi dans le projet que j'ai présenté. Pour l'instant, j'ai repris le fonds de commerce. J'espère dans quelques années acquérir tout le bâtiment. Je tiens à garder la même ambiance au Longchamp, tout en apportant un peu de nouveauté* » précise le jeune entrepreneur.

Le premier changement a été d'avancer l'horaire d'ouverture à 8 h le matin au lieu de 9 h. « *Les clients ont pu passer avant d'aller au travail. Ils ont bien remarqué l'innovation et en étaient ravis* ». En Septembre, Jonathan a lancé l'idée de proposer une « *planche apéro* ».



**Tatouage Joël CRAPET**  
30 Place de Gaulle  
2<sup>nd</sup> étage  
06.66.80.86.66

## NANCY HABILLE LES HOMMES

Nancy LEGRAND a racheté une cellule commerciale correspondant à l'ancienne partie habitation de la famille Luminati. Elle a toujours exercé dans le domaine du commerce, cette fois elle propose du prêt-à-porter masculin.

### Le commerce dans le sang

« *Mes grands-parents et mes parents tenaient un commerce de fruits et légumes au Cateau, sur la Place de Gaulle. Par la suite, j'ai moi-même travaillé plusieurs années dans la boulangerie de la Place de Gaulle* ».

Après différents postes dans le commerce, à Louvignies puis Croix Caluyau, elle revient au Cateau et constate qu'un créneau est à prendre. « *Je souhaitais m'installer au Cateau et proposer des vêtements pour hommes, puisque personne ne le fait. Les clients sont très gentils, je m'entends bien avec les commerçants catésiens. Il s'est avéré compliqué de trouver une boutique, il ne reste plus grand chose à louer au Cateau* ».

### De la qualité pour les hommes

C'est l'ancienne pâtisserie Luminati qui fut rapidement rachetée par un entrepreneur, ce dernier souhaitant la séparer en deux cellules et revendre aussitôt. « *Nous avons racheté et commencé les travaux. Je voulais ouvrir pour la foire Saint-Mathieu* » Nancy a réussi son pari.

Au niveau des produits, les hommes trouveront pulls, doudounes, foulards chèches et chemises allant du S au 5XL. Des articles de qualité, certains proposant des détails fantaisie. En plus des ventes sur place en boutique, Nancy actualise sa page Facebook **Joli M'Homme** avec les photos de ses articles. ■



**Joli m'Homme**, 13 Place Sadi Carnot, 06.42.78.12.73.

Horaires d'ouverture : du Mardi au Samedi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h 30  
Fermé Lundi et Dimanche.

## JACK FÊTE LES 60 ANS DE SON SALON

### La pérennité au Cateau

Le salon Jack Coiffure fait peau neuve pour son sixième anniversaire. En effet, Jack est arrivé le 3 Novembre 1962 dans notre cité, sous l'influence de M. BEZIN, à l'époque Maire-Adjoint. Il exercera le métier de coiffeur jusqu'en 2002.



Jack

Depuis, le salon a été repris par son fils Christophe et son épouse Lydie, épaulés par leur fidèle collaboratrice Anita. Ils ont su le remettre au goût du jour, avec une touche rétrochic. ■



## TROTTINETTES EN VILLE : CE QU'IL FAUT SAVOIR AVANT DE SE LANCER

**A** lors que les achats de Noël ont commencé, il est bon de rappeler les mesures de sécurité autour de l'usage d'une trottinette ou autre engin électrique. Trottinettes électriques, monoroues, gyropodes, hoverboards : les nouveaux Engins de Déplacement Personnel Motorisés (EDPM) doivent appliquer les règles du code de la route qui garantissent leur sécurité et celle des autres.

### Que dit le code de la route ?

Les conducteurs d'EDPM doivent adopter un comportement prudent, tant pour leur propre sécurité, que celle des autres. Comme pour les vélos, il est interdit de conduire sous l'influence de l'alcool ou après usage de stupéfiants.

La conduite d'un EDPM est interdite à toute personne de

moins de 12 ans. Il est **interdit d'être à plusieurs sur l'engin** : l'usage est exclusivement personnel. Pour rester concentré sur son parcours, il est interdit de porter à l'oreille des écouteurs ou tout appareil susceptible d'émettre du son, et encore moins d'utiliser le téléphone tenu en main.



*Les trottinettes électriques sont de plus en plus prisées dans nos déplacements quotidiens. À l'approche de l'hiver et des nuits plus longues, il est important de se rendre visible sur les routes au guidon de cet engin tendance*

L'assurance de l'EDPM est obligatoire parce qu'il est considéré comme un véhicule terrestre à moteur par le code des assurances. C'est toujours le propriétaire de l'EDPM qui doit souscrire l'assurance obligatoire.

Il est interdit de circuler sur le trottoir. Sinon l'EDPM doit être tenu à la main.

En agglomération, il est obligatoire de circuler sur les pistes et bandes cyclables lorsqu'il y en a. A défaut, les EDPM peuvent circuler **sur les routes dont la vitesse maximale autorisée est inférieure ou égale à 50 km/h**. Hors agglomération, leur circulation n'est autorisée que sur les pistes cyclables.

### Des équipements obligatoires

De nuit, ou de jour par visibilité insuffisante, y compris en agglomération, l'arrêté du 24 juin 2020 précise que les utilisateurs doivent **porter un vêtement ou équipement rétro réfléchissant** (par exemple, un gilet, un brassard,...).

Pour pouvoir circuler sur la voie publique, les **engins doivent être bridés à 25km/h**.

Les EDPM doivent être équipés :

- de feux de position avant et arrière ;
- de dispositifs rétro réfléchissants (catadioptrés) ;
- d'un système de freinage
- d'un avertisseur sonore. ■



### CAMÉRAS NOCTURNES

La ville du Cateau-Cambrésis est équipée d'une cinquantaine de caméras de vidéo-protection, placées en centre-ville. Elles ont permis de résoudre de nombreuses affaires.

Depuis l'annonce de la hausse fracassante des coûts énergétiques, la commune a anticipé en trouvant des moyens de réduire la facture. Notamment en coupant l'éclairage public de 23 h à 4 h du matin.

Depuis le mois d'Octobre, ces caméras sont dotées de « vision nocturne » améliorée. La vision nocturne intégrée capture des images de haute qualité pendant la journée, et une excellente image claire en pleine nuit.

Cette amélioration a pour objectif de détecter les piétons, les animaux et les objets en mouvement dans les situations d'obscurité totale et sur route non éclairées.



## L'IFAS FORMERA 25 AIDES-SOIGNANTS

### Diplôme gagnant, embauche assurée

L'IFAS, Institut de Formation d'Aides-Soignants, a été créé au Cateau fin 2019, pour une première rentrée en Janvier 2020.

En période covid, les apprentis ont travaillé au Centre Hospitalier du Cateau pour renforcer les équipes. Cette pandémie a mis en évidence le manque de personnels paramédicaux à l'échelle nationale et la nécessité d'augmenter le nombre d'étudiants dans ces domaines.

Le 14 Octobre, Serge SIMEON, Maire du Cateau-Cambrésis, Président de l'Agglomération de la CA2C et Conseiller Régional a annoncé une belle nouvelle : l'IFAS s'agrandit de 10 places supplémentaires.



Mme BRULÉ Cadre infirmier à l'hôpital du Cateau, M.MASSE Proviseur du lycée Camille Desmoulins, M. SIMEON Maire du Cateau et Conseiller Régional, Mme MINNE Directrice de l'hôpital du Cateau, Mme SAUGIS Directrice de l'IFAS du Cateau

De 15 élèves, l'IFAS du Cateau-Cambrésis passe à 25 places pour la rentrée de Janvier 2023, dédiées à de jeunes étudiants ou adultes en reconversion, sans limite d'âge.

### Manque de personnels soignants

La Région avait 80 places à dispatcher sur tout le territoire des Hauts-de-France, 10 places ont été attribuées au Cateau. Le fait d'ajouter ces dix places possibles coûte entre 60 000 et 100 000 € à la Région, qui a en charge la Forma-

tion dans ses compétences.

Monsieur le Maire a profité de l'occasion pour présenter la nouvelle Directrice de l'IFAS du Cateau-Cambrésis, Mme SAUGIS. Les inscriptions à l'IFAS sont closes depuis fin Septembre. Les sélections se sont déroulées fin Octobre. Le début des cours est prévu pour Janvier 2023. A leur remise de diplôme, 100 % des Aides-Soignants sont embauchés sur notre secteur. ■

## UN ESPACE SNOEZELLEN

### Une bulle de douceur

L'association **Cœur de Poumons**, présidée par M. Nicolas SIMÉON, a offert 5000 € pour financer un chariot *Snoezelen* au Centre Hospitalier. *Snoezelen* est la contraction néerlandaise de *Snuffelen* (explorer, partir à la découverte) et *Doezelen* (détente, adoucissement et apaisement).

Il s'agit d'une armoire, sur roulettes pour être déplacée, contenant le matériel nécessaire à créer une ambiance de détente dans la chambre d'un patient ne pouvant plus quitter son lit. Il suffit d'installer confortablement le patient, de brancher le chariot, et se laisser bercer par une harmonie de sons et couleurs, de paysages projetés au plafond.

« J'ai créé **Cœur de Poumons** à la suite de la disparition de mon épouse, d'un cancer thoracique foudroyant. L'objectif est d'améliorer le quotidien des malades atteints de cancer, et d'aider la recherche ». Depuis sa création il y a 3 ans, l'association a financé 50 000 € en soins à la personne ou en créations d'espaces famille. ■



Nicolas SIMÉON, Président de **Cœur de Poumons**, vaillant défenseur du droit au bien-être et à la dignité  
Retrouvez **Cœur de Poumons** sur Facebook et Instagram  
coeur2poumons@gmail.com

## FÉLICITATIONS AUX MÉDAILLÉS DU TRAVAIL

Notre traditionnelle fête de la Saint-Matthieu est également l'occasion de procéder aux mises à l'honneur des Médailleurs du Travail. Une bien belle récompense pour marquer l'excellence et la continuité d'un parcours professionnel, reconnu par la municipalité et par l'employeur.

Les médaillés sont appréciés pour le dynamisme et la motivation sans faille dont ils ont fait preuve tout au long de ces années de service. Bravo à tous et bonne continuation !



### Médaille d'Honneur du Travail Échelon Argent (20 ans)

**Mme Sophie CRAS**, Ouvrière ESAT chez *Les Papillons Blancs du Cambrésis* à Cambrai. **Mme Patricia DEBAILLEUX**, Femme d'entretien à la boulangerie *Le Four au Bois* du Cateau. **M. Mickael DELATTRE**, Directeur de région commerciale chez *Caisse d'Épargne Hauts-de-France*. **M. Stéphane DOSIERE**, Responsable vie scolaire chez *Organisme de gestion Saint-Michel*. **M. Jérôme GRIMBERT**, Conducteur de machines chez *Nestlé France* à Boué. **M. Stéphane LANSIAUX**, Télévendeur chez *Place du Marché* à Civrieux d'azergues. **Mme Brigitte THURETTE**, Préparatrice chez *Maximo* au Cateau.

### Médaille d'Honneur Agricole Échelon Argent (20 ans)

**M. Michaël DONDEAU**, Responsable de magasin. **M. David HIBOUX**, Pilote de conditionneuse aseptique.

### Échelon Vermeil (30 ans)

**M. Jacky BOCHNO**, Conducteur routier chez *Transporteurs Picardie* à Fresnoy le Grand. **M. Laurent DUCATEL**,

Pressur injection à *West Pharmaceutical* au Nouvion. **M. Michel HEGO**, Conducteur chez une *Société de produits alimentaires* à Caudry. **M. Éric MESSUWE**, Conducteur chez une *Société de produits alimentaires* à Caudry.

### Échelon Or (35 ans)

**M. Thierry DELOFFRE**, Chaudronnier Soudeur chez *Zehnder Group* à Vaux Andigny. **M. Pascal HERNOUX**, Découpeur à *West Pharmaceutical* au Nouvion. **Mme Valérie LANGLARD**, Préparatrice confirmée chez *Maximo* au Cateau. **M. Philippe PERNAK**, Technicien métallier chez *PSA Automobiles SA* à Poissy. **M. Luc VINCENT**, Opérateur Inox chez *SASA* au Cateau. **M. Thierry WILLOT**, Opérateur Inox chez *SASA* au Cateau.

### Échelon Grand Or (40 ans)

**Mme Béatrice HURSON**, Agent polyvalent logistique chez *SA Norail* au Cateau-Cambrésis. **M. Bruno HENNEBERT**, Agent de Laboratoire chez *Vallourec Tubes France* à Aulnoye Aymeries.

Félicitations à tous les lauréats. ■

## LE CONSEIL DES JEUNES DYNAMISE LA VIE

### Beau succès pour une première

En juin, lors de leurs assemblées générales, de nombreux clubs sportifs ont déploré un manque d'effectif dû au covid. Les anciens adhérents n'ont pas repris le chemin de leur association. Il fallait trouver un moyen de renflouer les rangs.

C'est alors que le Conseil Municipal des Jeunes, le CMJ, a pris l'initiative d'organiser un **Forum de la vie associative et sportive**, afin de se faire connaître, de pouvoir montrer la discipline proposée par un club sportif ou une association culturelle, et même des structures sociales. Près d'une trentaine d'entités ont répondu présentes.

### Merci aux bénévoles !

Le jour même, une ambiance conviviale et vitaminée régnait dans le Palais des Sports. Chaque invité avait joué le



Les associations de gymnastique du Cateau-Cambrésis, *Gym Vie*, *Cato'Form* et *Gym'Union* se sont prêtées à une démonstration devant le public

jeu en habillant son stand avec des affiches, drapeaux, des figurines, du matériel pour montrer l'activité.

Quelques semaines plus tard, plusieurs clubs ont inscrit de nouveaux adhérents. La mission du CMJ était accomplie ! Le rendez-vous pourrait être renouvelé l'année suivante. ■

## LA FONDATION DENISE FAUGEROUX RÉCOMPENSE L'ÉLITE

La Fondation Denise FAUGEROUX offre une bourse de 5 000 € aux élèves d'exception, afin de poursuivre leurs études de haut niveau. Elle agit aussi dans le soutien à l'orientation des lycéens, et participe également aux projets scientifiques et culturels du lycée Camille DESMOULINS.

Les lauréates 2022 sont **Héloïse CLAEYSSENS** et **Tamara PAVAU**, bachelières ayant obtenu mention Très Bien. Elles poursuivent actuellement des études de Médecine à Lille, où

les deux étudiantes sont amies et habitent en colocation. « *Ce sont des élèves brillantes et volontaires* » souligne Jean-Marie FAUGEROUX.

Vous constaterez qu'aucun étudiant ne figure sur notre photo. Ils étaient indisponibles, étant déjà rentrés en Master ou dans la poursuite de leurs études.

Depuis la création de la Bourse Denise FAUGEROUX en 2016, trois lauréats viennent d'être reçus en fin d'études d'Ingénieur.

Signalons particulièrement que **Dorine TABARY** habitant Pont-à-Capelle, poursuit dans d'excellentes conditions ses études de Médecine. Elle fut affectée quelques temps aux service des Urgences du Centre Hospitalier du Cateau. ■



## LE WELSH RAYONNE !

Matthieu DAVOINE, Maire-Adjoint chargé du Tourisme et du Rayonnement de la Ville du Cateau-Cambrésis prend sa mission très à cœur. Après avoir participé plusieurs fois à Questions pour un Champion et Qui veut prendre sa place avec Nagui, c'est maintenant sur TF1 qu'il propage ses bonnes paroles. « Notre terroir est un trésor qui se savoure. Ici, le produit de choix qu'est la bière produite par la Brasserie VIVAT se boit et se mange. J'ai proposé aux spectateurs de TF1 de concocter un bon welsh ». Un moyen original de faire rayonner notre ville et ses trésors ! ■



## LES COLLÉGIENS CRÈVENT L'ÉCRAN



### Mention Très Bien !

Après visionnage à Paris d'une trentaine de courts-métrages reçus de toute la France, le jury du concours a décerné la plus haute récompense, un **clap d'or**, aux élèves catésiens pour leur réalisation intitulée **Alchimie Parfaite**.

Les élèves récompensés étant actuellement en classe de 2<sup>nd</sup>e, la cérémonie s'est déroulée au Lycée Camille Desmoulins. M. Simon JOMBART, Conseiller Régional délégué à l'Orientation, a remis le clap d'or aux élèves en présence de Serge SIMÉON Maire et Conseiller Régional. Une caméra de haute technologie ainsi que des montres connectées ont été offertes aux lauréats.

Mme SAYDON, nouvelle directrice du collège, a incité les jeunes à choisir un métier qui leur plaît « Sur le Cambrésis, on prend du temps pour sortir les élèves de la classe et aller sur le terrain, pour leur montrer de beaux exemples de réussite, pour se forger soi-même dans ses convictions ». Félicitations aux lauréats. ■

### Transmettre sa passion

Dans le cadre du concours « **Je filme le métier qui me plaît** », les élèves de 3<sup>ème</sup> Maathai et leur professeur d'anglais M. IRTHUM du collège Jean ROSTAND ont rencontré Mme Christine PIOT, joaillière gérant la **bijouterie LOURY PIOT**, au Cateau-Cambrésis.

Ensemble, ils ont réalisé un court-métrage sur le métier de précision qu'est la création de bijoux précieux. « J'étais honorée que les élèves choisissent ce métier. Cette rencontre m'a replongé à mes 14 ans, quand ma mère m'a demandé si je voulais reprendre la bijouterie. La même semaine, j'ai passé trois concours en école de bijouterie sur Paris. J'ai été touchée par l'intérêt des élèves. Si cela a pu susurrer une vocation, j'en serais ravie » confie Christine PIOT.



## KAMINI FAIT L'ANDOUILLE ET C'EST BON !

France 3 diffuse chaque dimanche à 12h50, **Les Gens Des Hauts** présentée par Kamini. Avec toute sa bonne humeur et sa bienveillance, Kamini part à la rencontre des habitants des Hauts-de-France qui s'engagent pour leur région et font la richesse de

notre territoire avec ses traditions, ses péripéties et aussi ses particularités amusantes.

De retour chez nous pour la seconde fois, il s'est intéressé au Marché aux Bestiaux ainsi qu'à la Commanderie de la Chaude Andouille.



En tant que Grand Maître Commandeur, Patrick LEDIEU s'est mué en Maître de Cérémonie pour adouber dans les règles de l'art musical notre ami Kamini. Avocat de profession, Patrick nous a offert sur un plateau, un rap épicé de l'énergumène, ainsi qu'un bon morceau d'andouille. Kamini a rebaptisé nos membres, « **Tata Michelle** » ou encore « **le padre** ». Ils ont évoqué ensemble la création de la commanderie, en 2003 par René LEDIEU à l'époque Maire de la ville. L'objectif était de promouvoir notre ville et ses trésors. En allant visiter d'autres confréries de France et même d'autres pays pour découvrir leurs spécialités. ■



## TCHIOT BOUT DE LAINE AGIT POUR LES NOUVEAUX-NÉS

### Une passion pour une belle cause

L'association **Tchiot Bout de Laine**, présidée par Mme Stéphanie PANTEGNIES, a vu le jour en mars 2022. Ses sept adhérents se réunissent chaque Mardi à 14h (débutantes et confirmées) à la salle Degrémont. « Nous y passons un moment convivial, dans la bonne humeur. Entre passionnées, nous y créons également un lien social, qui depuis le covid nous a beaucoup manqué ». Ils ont participé au **Forum des Associations du CMJ** et aux **Puces des Couturières** de la Semaine Bleue pour se faire connaître.

« J'aime le travail manuel, mais je voulais tricoter utile. On s'est lancé dans le tricot pour prématurés. Au-delà de soutenir les parents parfois surpris par l'arrivée précoce de leur enfant, il est difficile et onéreux de trouver des vêtements de petites tailles » précise Stéphanie.

Mais habiller un nouveau-né doit se faire avec beaucoup de précautions. **Tchiot Bout de laine** utilise une laine spécialement adaptée, qui n'a pas baigné dans des produits colorants toxiques ou justement traitée pour rester très douce puisque la peau du nouveau-né est très délicate.

### Des liens se tissent

De fil en aiguille, l'association étoffe son rayonnement. « Nous avons livré un colis à des jumeaux prématurés sur Troisvilles. Puis nous avons élargi notre action au foyer des jeunes mères, pour qui nous réalisons des layettes de 0 à 3

ans. Des layettes prémas pour un service néonatalogie, des couvertures assorties de leur doudous pour la Maternité du Cateau-Cambrésis ».



En ce qui concerne les prématurés, si des parents se trouvent dans ce cas, n'hésitez pas à contacter l'association. « Nous serions heureux de leur offrir un trousseau. Pour nos réalisations, nous sommes preneurs de dons de laines et de boutons, ce qui nous aiderait à avancer ». L'appel est lancé, si vous souhaitez rejoindre les bénévoles, ou participer en triant vos tiroirs. Une belle action à souligner en cette période de fêtes. Chacun a droit à un peu de réconfort et de délicates attentions. ■

Association **Tchiot Bout de Laine**  
Mme Stéphanie PANTEGNIES, Tél : 07.69.02.83.67  
tchiotboutdelaine@gmail.com

## UN ARBRE DE VIE DU JUMELAGE

La ville du Cateau-Cambrésis a souhaité redynamiser les jumelages. Lors du week-end européen des 1<sup>er</sup> et 2 Octobre, nous fêtons l'anniversaire des 40 ans de relations avec la ville belge de Wielsbeke.

Une cérémonie officielle s'est tenue au Théâtre municipal, avec la signature de l'acte officiel du 40ème anniversaire entre le Bourgmestre de Wielsbeke et le Maire du Cateau-Cambrésis.

Puis à la Résidence Wielsbeke, un arbre fut planté ainsi qu'une plaque commémorative dévoilée.



Serge SIMÉON Maire du Cateau-Cambrésis,  
Janick PAPE Maire de Westerburg en Allemagne,  
Jan STEVENS Maire de Wielsbeke en Belgique



Planter un arbre est un acte emblématique du lien indéfectible entretenu par les villes jumelées. Le voir grandir, évoluer au rythme des saisons, tout en renforçant ses racines dans notre terre. C'est en tout cas le symbole que la ville du Cateau-Cambrésis a souhaité ancrer en présence des Maires de Wielsbeke et de Westerburg. ■

## 11 NOVEMBRE : CÉLÉBRONS NOS HÉROS

La ville du Cateau-Cambrésis a commémoré le 11 Novembre 1918. Une gerbe fut déposée au Monument des Colombophiles, en mémoire des jeunes civils fusillés pour avoir possédé des pigeons voyageurs. Puis des fleurs également au Lycée Camille Desmoulins, en mémoire des anciens élèves tombés pour la France.

Un office fut célébré à l'Abbatiale par l'abbé Jean-Denis, avec la présence de l'Harmonie municipale.

Le défilé patriotique clôturait cette matinée, avec l'Harmonie, les porte-drapeaux, nos associations patriotiques, les enfants des écoles, les élus du Conseil municipal, quelques personnalités locales et le corps des Sapeurs-Pompier.



Saluons cette année la forte participation des jeunes pour rendre hommage aux soldats. Plus d'une cinquantaine d'enfants des écoles élémentaires, ainsi que la présence des Cadets de la Sécurité Civile. ■



Nous déplorons le départ de notre groupe de notre ami Matthias LEHOUCK. Ce dernier a décidé de quitter le conseil pour des motifs évoqués dans la presse. C'est son choix et nous le respectons.

Depuis 2020 nous siégeons au conseil, nous sommes et serons toujours vigilants sur les points évoqués lors des conseils municipaux.

Les fêtes de fin d'année approchent et la conjoncture nationale n'est pas bonne. Les augmentations de l'Énergie et les pénuries ne sont pas faites pour rassurer.

Aussi, l'éclairage public va encore se voir amputer de la nuit du vendredi au samedi. Espérons que ce nouveau dispositif ne sera pas conséquence à plus d'incivilités dans notre commune.

Malgré les restrictions les illuminations de Noël seront en place pour la fin d'année et donneront tout leur éclat pendant les heures d'éclairage public.

L'Abbatiale se voit parer d'un échafaudage pour sa réfection qui en avait besoin. 4 ans de travaux prévus.

Une patinoire synthétique sera installée pour les fêtes – c'est une proposition que nous avons inscrite à notre programme. Elle sera positionnée sur la place du théâtre à cause de contraintes techniques.

Mais même si tout ne va pas bien, Catésiennes et Catésiens nous vous souhaitons de passer de bonnes fêtes de fin d'année, en famille et entre amis. Portez-vous bien !!

Pour nous contacter et nous retrouver, mail : unispournotreville59360@gmail.com

Facebook : Groupe Unis pour notre ville – Le Cateau-Cambrésis.

Bonne année à tous.

Didier PORCHERET, Jacques JANTI,  
Pascal PANTEGNIES, Marie-Christine LEUZIERRE  
(liste Unis pour notre ville)

Bien que nous soyons en sobriété énergétique et que notre ville contribue sous différentes actions à réduire notre dépense énergétique déjà depuis plusieurs années, et récemment avec la baisse et fermeture de l'éclairage public, la réduction du chauffage dans tous les bâtiments publics et l'installation de leds.

Notre ville se pare de mille feux pour aborder les fêtes de fin d'année. Le Conseil Municipal a souhaité, à l'unanimité, apporter du rêve et de la joie.

Le Dimanche 18 Décembre, petits et grands pourront admirer la descente du Père-Noël du haut de notre beau beffroi, qui pour l'occasion va s'éclairer d'innombrables couleurs pour terminer en apothéose avec un super feu d'artifice.

La municipalité innove cette année avec l'installation d'une patinoire écologique (moins énergivore en électricité) sur la Place du 3 Septembre pour 10 jours. Nous espérons que ces moments festifs feront briller les yeux des petits et des grands, et que vous passerez de joyeuses fêtes.

C'est ce que vous souhaitez l'ensemble des Élus du groupe majoritaire, même si ces temps peuvent être difficiles, nous en sommes conscients.

Notre ville, fière de son passé mais résolument tournée vers l'avenir, pour aborder avec vous cette nouvelle année 2023.

Bonne année !

Joseph MODARELLI, Serge SIMÉON, Chloé THEBERT, Matthieu DAVOINE, Joëlle MANESSE,  
Bruno MANNEL, Sylvie CLERC, Olivier DESCAMPS, Stéphanie PLATEAUX, Annie DORLOT, Jean-Claude LEGRAND,  
Nathalie PINHEIRO, Fabien CARPENTIER, Françoise CAMPIN, Guy DRUENNE, Michel RICHARD, Brigitte REZGUI,  
Angélique PLAQUIN, André BIHANGOU, Angélique DEMARBAIX, Philippe ESTEVEZ, Dimitri VITASSE, Agnès GABET  
(liste Ensemble pour Le Cateau)

# DÉCEMBRE EN FÊTE !



## VENEZ CHANTER NOËL AVEC L'HARMONIE ET LA CASTELLANE

Cette année encore, les musiciens de l'Harmonie municipale s'unissent aux choristes de la Castellane pour nous offrir un fabuleux concert de Noël dans notre Abbatale.

Malgré l'échafaudage des travaux, l'entrée est accessible et toujours ouverte. Venez profiter de ce récital exceptionnel et reprendre avec eux ces refrains de Noël qui ont bercé notre enfance... ■

Concert de Noël, Dimanche 18 Décembre  
dès 15 h 30 à l'Abbatale  
Entrée gratuite



## PARTONS DANS LES ÉTOILES... AU CINÉMA

Pour le Ciné-Goûter de Noël, le cinéma Le Sélect nous propose « *Le Royaume des Étoiles* ». Et si votre petite sœur disparaissait soudainement au beau milieu de la nuit ? Et si vous deviez partir sur la lune et la rechercher dans le royaume des étoiles ? C'est ce qui arrive à Peter, et le temps est compté pour la retrouver avant le lever du jour... À bord du traîneau magique du Marchand de sable, que la grande course commence ! ■

Ciné-Goûter *Le Royaume des Étoiles*, Mercredi 21 Décembre à 15 h  
au cinéma Le Sélect, rue des Remparts  
Entrée : 4 €. Projection du film suivie d'un goûter offert à tous les enfants



## PARTAGEZ UN CONTE DE NOËL À LA MÉDIATHÈQUE

Pour Noël, l'équipe de la Médiathèque invite les enfants à rechercher activement le personnage principal du moment, avec « *Enquête chez le Père Noël* », un spectacle participatif et musical de la compagnie Annguéléia spectacles.

Le lutin Trifouille vient annoncer une bonne nouvelle au Père Noël, mais celui-ci n'est pas chez lui. C'est étrange, il est sorti sans son manteau, lui qui ne le quitte jamais ! Mais où est donc passé le Père Noël ? Trifouille décide de mener son enquête... Le lutin réussira-t-il à trouver la cause de cette mystérieuse disparition ? Réponse à la Médiathèque !

Sans oublier de ne pas être en retard pour :

- l'*Heure du Conte spéciale bébé*, Mercredi 7 Décembre à 10 h
- les activités manuelles « *Pikachu fête Noël* » Mercredi 14 et 21 Décembre à 15 h
- l'atelier créatif « *Carte de vœux* » Mercredi 28 Décembre à 15 h. ■



Spectacle de Noël *Enquête chez le Père Noël*,  
Samedi 17 Décembre à 15h  
à la Médiathèque, 11 rue du Marché aux Chevaux  
Entrée gratuite

# NOËL EN VILLE

## Une patinoire pour la première fois au Cateau

Du Vendredi 16 au Mardi 27 Décembre, une patinoire écologique, fonctionnant sans système de refroidissement électrique, sera située devant le Théâtre René LEDIEU. Pour 5 euros, vous accéderez à 1 heure de glisse. La patinoire sera ouverte chaque après-midi de 14 h à 20 h.



## Des cadeaux pour les enfants

Au programme des festivités du Dimanche 18 décembre, de nombreuses activités pour les enfants : des friandises, des mascottes de Noël ainsi que le Père-Noël en personne, avec qui les enfants pourront faire des photos.

La remise des récompenses du concours des Figurines de Noël débutera à 16 h 30 au pied de l'Hôtel de Ville. Chaque enfant ayant participé recevra un cadeau en fonction de son âge.



## LA FÉRIE DE NOËL EN CŒUR DE VILLE !

Notre fête *Noël en Ville* aura lieu Dimanche 18 Décembre 2022 à partir de 16 h 30 devant l'Hôtel de Ville...

## Le Père Noël descendra du Beffroi

Le Père Noël, invité d'honneur de cette journée, devrait faire son apparition vers 19 h. Il descendra en rappel, avec des acrobaties dont lui seul a le secret, la façade du beffroi de l'Hôtel de Ville.

Puis il rejoindra son chalet, sous le porche de l'Hôtel de Ville. Et avec l'aide de ses précieux lutins, il débutera la distribution de friandises de Noël...

## Des gros lots pour les adultes

Depuis le 1<sup>er</sup> Décembre jusqu'au Samedi 24 Décembre, les commerçants de l'association *Le Cateau Expansion* en partenariat avec la ville du Cateau-Cambrésis vous font gagner une tonne de cadeaux. **10 000 € de bons d'achat** à valoir chez les commerçants du Cateau-Cambrésis et **5 000 € de cadeaux à gagner** par tirage au sort. ■



## DÉCEMBRE EN FÊTE

du Jeudi 1<sup>er</sup> Décembre  
au Samedi 24 Décembre

► **QUINZAINE COMMERCIALE**  
organisée par le Cateau Expansion  
en partenariat avec la Ville

Remplissez des coupons de participation  
chez les commerçants participants  
pour le grand tirage au sort

Dimanche 11 Décembre

► **FOIRE DE NOËL**

Place de Gaulle, rue Gambetta, Place Richez  
de 8 h à 16 h

en remplacement exceptionnel  
de la Foire Mensuelle du Lundi

Lundi 12 et Mardi 13 Décembre

► **SPECTACLE DE MAGIC PHIL**

pour toutes les écoles du Cateau  
offert par la Ville

du Vendredi 16 au Mardi 27 Décembre

► **PATINOIRE ÉCOLOGIQUE**

devant le Théâtre  
de 14 h à 20 h

Entrée : 5 € pour 1 h

## NOËL EN VILLE

Dimanche 18 Décembre

**MASCOTTES DE NOËL**  
**CHALET CHOCOLAT ET VIN CHAUD**

► **BOURSE AUX JOUETS**

de 10 h à 18 h au Théâtre  
Mini marché de Noël

organisé par Solidarity Box

Jeux, tombola, restauration et buvette

► **CONCERT DE NOËL**

à 15 h 30 à l'Abbatale

► **REMISE DES FIGURINES DE NOËL**

à 16 h 30 devant l'Hôtel de Ville

► **CONTE DE NOËL LASER**

à 18 h 30 devant l'Hôtel de Ville

► **FEU D'ARTIFICE**

à 19 h devant l'Hôtel de Ville

► **DESCENTE DU PÈRE NOËL**  
**PHOTOS ET FRIANDISES**

Mercredi 21 Décembre

► **CINÉ GOÛTER DE NOËL**

à 15 h au cinéma Le Sélect  
**Le Royaume des Étoiles**

Entrée : 4 €

suivi d'un goûter offert par la Ville  
à tous les enfants

# Décembre en Fête!

du 21 Nov  
au 2 Déc

Concours

Figurines  
de  
Noël

12 et 13 Déc pour les écoles

Spectacle  
de  
Magic Phil  
au Théâtre

jusqu'au 16 Déc

devant le Belfroi

Boîte aux Lettres  
de Noël

Bourse aux Jouets  
par Solidarity Box

Dim 18 Déc 10 h - 18 h

au Théâtre

Ciné Goûter

Film

Le Royaume  
des Étoiles

Merc 21 Déc  
à 15 h

4€  
la séance

Goûter  
offert par  
la ville

du 1 au 24 Décembre

Animation  
des  
Commerçants

Place Richez  
Rue Gambetta  
Place de Gaulle

Foire de Noël

Dim 11 Déc de 8 h à 16 h

Noël en Ville

Dimanche 18 Décembre

à partir de 16 h 30

Remise des prix des Figurines à 17 h

Mascottes de Noël

Projection Laser sur le Belfroi

Conte de Noël et Feu d'Artifice

Descente du Père Noël à 19 h

Friandises Photos avec le Père Noël

Patinoire  
Écologique

14 h - 20 h 1 h 5€

du 16 au 27 Déc

devant le Théâtre

Concert  
de Noël

à l'Abbatiale

Dim 18 Déc à 15 h 30



Retrouvez l'agenda complet  
des évènements sur Facebook  
page : Le Cateau-Cambrésis  
et sur [www.lecateau.fr](http://www.lecateau.fr)



>> Vœux du Maire à la Population <<

Dimanche 8 Janvier 2023

à 11 h, au Théâtre municipal René Ledieu  
Vous êtes cordialement invités.